Tribunal administratif du logement Québec * * Application												
Que	ebec 🖪	*	Applicati	UII								
] [] [
Record number Application number Recourse codes ADDRESS OF DWELLING IN QUESTION												
No.	Street	ING IN G	UESTION		Apt.	Munici	ipality		Postal code			
Beginnir	g of lease		End of lea	250					Monthly rent			
l Degiiiiii	lg of lease	1.1			i		ndetermina	te term	\$			
Year		ay L	Year Mo	nth Day	_	Ш"	ideterrinia		Ψ			
Plaintiff 1	TION OF F	ARTIES	Lessor		Lessee		Other	(specify)				
Last name						st name		(орсону)				
No.	Street				Apt.	Munici	pality		Postal code			
Telephone	(homo)	Tolor	phone (work)		Fax	Email						
relephone	(nome)	reieļ	onone (work)		Тах	Lillali						
Plaintiff 2			Lessor		Lessee		Other	(specify)				
Last name First name												
No.	Street				Apt.	Munici	pality		Postal code			
Telephone	e (home)	Telep	phone (work)		Fax	Email						
Defendant 1			Lessor		Lessee		Other	(specify)				
Last name					Firs	st name		•				
No.	Street				Apt.	Munici	pality		Postal code			
Telephone	e (home)	Telep	phone (work)		Fax	Email						
Defendant 2	2		Lessor		Lessee		Other	(specify)				
Last name					Firs	st name	<u> </u>					
No.	Street				Apt.	Munici	pality		Postal code			
Telephone	Felephone (home) Telephone (work)			Fax	Email							
·												
OBJECT OF	THE APP	LICATIO	N (conclusion	sought)								
GROUNDS FOR THE APPLICATION												
			CATION TO TI			S						
When it is notified, the application will be accompanied by the exhibits. When it is notified, the application will be accompanied by the list of exhibits available on request, at no cost to the other parties.												
Date of filing Lawyer Plaintiff(s)												
				· I	l	<u> </u>		1				
			Ye	ear M	onth Day	I	Block letter	I s	Signature*			
				1	l	ı		1	ı			
			Ye	ear M	onth Day	1	Block letter	s	Signature*			
	Information clerk code											
*I understand	that my appli	cation is d	eemed to have be	een made u	ınder oath.			Appendix	for additional information			

INFORMATION ON NOTIFICATION

The plaintiff must, after filing the application with the Tribunal administratif du logement, notify a copy to each party. When it is notified, the application must be accompanied by the exhibits supporting it or a list of the exhibits indicating that they are available on request. Proof of notification and a list of the exhibits must be filed in the record of the Tribunal.

The Tribunal may refuse to convene the parties to a hearing as long as the documents (list of exhibits and proof of notification) have not been filed in the record.

If proof of notification of the application is not filed within **45 days after the application is filed**, the application expires and the Tribunal closes the record. However, if you are convened within that time period, you must bring proof of notification to the hearing, if it has not already been filed in the record. When sending proof of notification to the Tribunal, clearly indicate the record number(s) and the names of the parties concerned on each document.

Notification can be made by registered mail, by bailiff, in person by a courier service, by technological means, or by any appropriate method that provides the notifier with proof that the document was received. If the plaintiff is unable to notify using one of these methods, the Tribunal administratif du logement may authorize another mode of notification at any time.

CHANGE OF ADDRESS You must notify the Tribunal and the other parties, without delay, of any change of address that occurs during the proceedings. A party who fails to give notice of his or her change of address may not apply for revocation of a decision rendered against that party by invoking the fact that he or she did not receive the notice of hearing, if this notice was sent to the party's former address. **DISCONTINUANCE** A discontinuance closes the record with the Tribunal. I am discontinuing the present application. Signature - Plaintiff 1 Signature - Plaintiff 2 Year Month **AGREEMENT** Where the parties reach an agreement, the Tribunal closes the record upon the filing of a copy of the agreement signed by the parties, unless the plaintiff files a written request to have the record suspended. Thereafter, the case will only be placed on the roll upon the written request of a party. Where an agreement is made or filed at the hearing, it must be signed by the parties. The Tribunal may ratify it, provided it is in accordance with law, in which case it has the same effects as a decision. have reached the attached agreement. We, the undersigned. agree to the following agreement: Signature - Plaintiff 1 Month Signature - Defendant 1 Month Day Year Signature - Plaintiff 2 Signature - Defendant 2 Month Day Month Day The filing of the agreement closes the record with the Tribunal, unless the plaintiff requests to have the record suspended

(see below).

Signature - Plaintiff 1

Signature - Plaintiff 2

At the request of any of the parties, proceedings before the Tribunal will resum							
Date of filing							
Information clerk code							

Further to this agreement, I request that the record be suspended.